

## 2025/26季節性流感疫苗學校外展計劃 2025/26 Seasonal Influenza Vaccination (SIV) School Outreach Programme (SIVSOP)

學校簡介會 Briefing to Schools



## 2024/25 季節性流感疫苗學校外展 - 學校參與率 Schools Participation Rate in 2024/25 SIVSOP

	2023/24 學校參與率 Participation rate in 2023/24	2024/25 學校參與率 (學校約數) Participation rate in 2024/25 (Approx. no. of schools)
幼稚園 / 幼兒中心 Kindergarten / child care centre	80%	97% (1 020)
<b></b>	95%	98% (640)
中學 Secondary School	70%	98% (490)

## 兒童季節性流感疫苗覆蓋率 SIV Coverage in Children



目標群組	接種疫苗人數 (佔該目標群組的百份比) Number of vaccine recipients (% of the persons in the target group)			
Target group	2022/23	2023/24	2024/25 (截至2025年8月31日 As at 31 Aug 2025)	
6 個月大至未滿 6 歲的兒童 Children of age 6 months to under 6 years (幼稚園/幼兒中心 KG/CCC)	37.8%	48.8%	55.2%	
6 歲至未滿 12 歲的兒童 Children of age 6 to under 12 years (小學 Primary school)	60.2%	68.0%	73.8%	
12 歲至未滿 18 歲的兒童 Children of age 12 to under 18 years (中學 Secondary School)	19.3%	40.9%	56.3%	

## 疫苗學校外展嘉許計劃



Department of Health

## **SIV School Outreach Programme Commendation Scheme**

學生接種率高達70%或以上的學校將獲頒嘉許狀

Participating schools with vaccination rate over 70% or above will be awarded a certificate of commendation

• 得獎名單會上載於衞生防護中心網頁·以茲鼓勵

List of awardees will be uploaded onto the Center for Health Protection (CHP) website as an encouragement

	獲獎學校數目(學校約數) No. of Awardees (Approx. no. of schools)
幼稚園/幼兒中心 KG/CCC	370
小學 Primary Schools	390
中學 Secondary Schools	50
總數 Overall	800

# 簡介會內容 Briefing Content

第一部分	概述流感流行情況與流感疫苗
Part 1	Overview on Situation of Influenza Activity and Seasonal Influenza Vaccine (SIV)
第二部分	2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃重點
Part 2	Highlight of 2025/26 SIVSOP
第三部分	接種前的準備
Part 3	Preparation Before Vaccination
第四部分	接種日及完成接種後的安排
Part 4	Arrangement on the Vaccination Day & Upon Completion of Vaccination
第五部分	問答時間
Part 5	Question & Answer Session



# 第一部分 Part 1

# 概述流感流行情况與流感疫苗

Overview on Situation of Influenza Activity and Seasonal Influenza Vaccine (SIV)



## 本地流感流行情況 (截至5月8日)





- 香港自今年一月初踏入冬季流感季節。
- Hong Kong has entered winter influenza season since early January this year.
- 本地季節性流感活躍程度於一月下旬至二月上旬維持在最高水平,其後逐步回落,並於三月尾完結。
- The seasonal influenza activity in Hong Kong has continued to increase and remained at the highest level from late January to early February and then gradually declined. The winter influenza season ended at the end of March.
- 共錄得10宗兒童流感相關之嚴重併發症個案,沒有兒童死亡個案。
- 10 paediatric cases of influenza-associated complications were reported this season, in which none of them were fatal.
- 大部份嚴重併發症個案(70%)沒有接種2024/25季節性流感疫苗。
- Majority of paediatric cases with complications/ deaths (70%) did not receive the 2024/25 SIV
- 今次流感季節的重症和死亡個案偏低,相信是社會各持份者和大眾市民全方位努力不懈致力提高季節性流感疫苗 接種率的成果。
- The relatively low number of severe and death cases this season is believed to be the result of he concerted and
  comprehensive efforts of various stakeholders in the community and the public to increase the seasonal influenza vaccination
  (SIV) rate.



# 季節性流感疫苗知多點

**Know More about Seasonal Influenza Vaccine (SIV)** 



## 為何要接種季節性流感疫苗



## Why receive seasonal influenza vaccination

- 接種季節性流感疫苗(流感疫苗) 有效預防季節性流感及其併發症,亦可減低因流感而入院留醫和死亡個案,亦能減少學生因病缺課的情況。

  Seasonal influenza vaccination (Influenza vaccination) is an effective means to prevent seasonal influenza its
  - Seasonal influenza vaccination (Influenza vaccination) is an effective means to prevent seasonal influenza, its complications, and influenza related hospitalization and death, as well as to reduce school absenteeism.
- 研究發現在六個月至17歲的兒童中,未接種該季疫苗而其後感染流感並出現嚴重併發症或死亡的比率,是已接種疫苗兒童的約3倍(2至5歲:約6倍)。
  - In children aged between 6 months and 17 years, researches reveal that the rate of influenza-associated complication/death in those without vaccination are approximately 3 times higher that their counterpart (2-5 years old: 6 times higher approximately)
- 疫苗可預防疾病科學委員會建議年齡介乎六個月至未滿18歲的兒童及青少年為優先接種季節性流感 疫苗的群組之一。
  - The Scientific Committee on Vaccine Preventable Diseases (SCVPD) suggested children and adolescents aged six months to under 18 years as one of the priority groups for receiving the seasonal influenza vaccine.



# 為何要接種季節性流感疫苗



## Why receive seasonal influenza vaccination

● 流行的季節性流感病毒株可能會時有不同。季節性流感疫苗的成分每年會根據流行的病毒株而更新,以加强保護。

The circulating seasonal influenza strains may change from time to time, therefore the seasonal influenza vaccine composition is updated every year to enhance protection

兒童需要每年接種至少一劑季節性流感疫苗。9歲以下從未接種過季節性流感疫苗的兒童,則應接種兩劑季節性流感疫苗,而兩劑疫苗的接種時間至少相隔4個星期。

Children should receive at least one dose of SIV per year. For those under 9 years of age who have never received any seasonal influenza vaccination before are recommended to receive 2 doses of SIV with a minimum interval of 4 weeks.



# 流感疫苗的種類 Types of influenza vaccine



#### 滅活季節性流感疫苗 Inactivated Influenza Vaccine (IIV)

- 注射模式接種
   Given by injection
- 含有已滅活 (已死亡) 的病毒
   IIV contains inactivated (killed) viruses
- 適用人士: 6個月或以上人士 (除非有已知禁忌症),包括健康人士、懷孕婦女及有長期健康問題的人士

Indications: 6 months or above (except those with known contraindications), including healthy people, pregnant women and people with chronic medical problems.

不直接種:對任何疫苗成分或接種任何流感疫苗 後曾出現嚴重過敏反應的人士

Not suitable to receive the vaccine: people who have a history of severe allergic reaction to any vaccine component or a previous dose of any influenza vaccine

#### 減活季節性流感疫苗

Live Attenuated Influenza Vaccine (LAIV)

**- 噴鼻模式接種** 

Given by intranasal spray

• 含有已弱化的病毒

LAIV contains weakened viruses

- 不宜接種
  - 。 對任何疫苗成分或接種任何流感疫苗後曾出現嚴重過敏反應;
  - 。 正服用亞士匹林或含水楊酸鹽藥物的兒童和青少年;
  - 。 患有哮喘或在過去12個月內曾患上喘鳴的兩歲至四歲兒童;
  - 。 因任何原因導致免疫功能減弱的兒童及成人;
  - 。 免疫系統嚴重受抑制而需在受保護的環境下接受護理的人士之緊密接觸者和照顧者;

適用人士:2-49歲的人士

LAIV can be used for people 2-49 years of age.

- 。 懷孕;及
- 。 在過去 48 小時曾服用流感抗病毒藥物
- Not suitable:
  - History of severe allergic reaction to any vaccine component or after previous doseof any influenza vaccine;
  - Concomitant aspirin or salicylate-containing therapy in children and adolescents;
  - Children 2 years through 4 years who have asthma or who have had a history of wheezing in the past 12 months;
  - o Children and adults who are immunocompromised due to any cause;
  - Close contacts and caregivers of severely immunosuppressed persons who require a protected environment;
  - Pregnancy; and
  - Receipt of influenza antiviral medication within previous 48 hours



# 流感疫苗可能有的副作用 Possible side effects of influenza vaccines



#### 滅活季節性流感疫苗

Inactivated Influenza Vaccine (IIV)

- 在接種處出現痛楚、紅腫外,一般並無其他副作用 Usually well tolerated apart from soreness, redness or swelling at injection site
- 部分人士可能在接種後六至十二小時內出現發燒、 肌肉疼痛、疲倦等症 狀,但通常會在兩天內減退
   Some recipients may experience fever, muscle pain, and tiredness beginning 6–12 hours after vaccination and lasting up to 2 days
- 嚴重過敏反應,患者 必須立即求醫 Immediate severe allergic reactions like hives, swelling of the lips or tongue, and difficulties in breathing are rare and require emergency consultation

如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的

#### 減活季節性流感疫苗

Live Attenuated Influenza Vaccine (LAIV)

- 常見的副作用包括鼻塞或流鼻水(所有年齡人士)、發燒(兒童)和喉嚨痛(成人)
  - The most common adverse reactions following LAIV administration are nasal congestion or runny nose (in all ages), fever (in children) and sore throat (in adults).
- 5歲以下兒童患上反覆喘鳴或任何年齡的哮喘患者,在接種減活流感疫苗後可能會增加喘鳴的風險
  Children aged below 5 years with recurrent wheezing / persons of any
  - Children aged below 5 years with recurrent wheezing / persons of any age with asthma may be at an increased risk of wheezing following administration.
- 如出現風疹塊、口舌腫脹或呼吸困難等較為罕見的嚴重過敏反應,患者必須立即求醫。
  - Immediate severe allergic reactions like hives, swelling of the lips or tongue, and difficulties in breathing are rare but require emergency consultation.





# 第二部分 Part 2

# 2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃重點 Highlight of 2025/26 SIVSOP



## 2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃重點 Highlight of 2025/26 SIVSOP



• 提供<mark>噴鼻式減活流感疫苗恆常化</mark>,噴鼻式減活流感疫苗將提供予所有學校,並允許學校均可於同一或不同的外展活動自由選用注射式滅活和噴鼻式減活流感疫苗

DH will **regularize the supply of nasal spray type LAIV** to schools, and they are allowed to choose both IIV and LAIV for the same or different outreach vaccination activities (hybrid mode).

繼續將未有安排學校外展活動的學校名單上載到衞生防護中心網站,以便相關學校的家長另行安排 子女接種季節性流感疫苗

DH will continue to **upload "List of Schools/child care centres not arranging SIV School Outreach"** on the CHP's website, so as to remind parents to bring their children to receive SIV as soon as possible.

- 簡化參與衞生署各項疫苗計劃之程序
- To simplify the application procedure of different vaccination programme
- 推行選擇退出(opt-out)方式 Implementation of "Opt-out" approach
- 學校於10-12月進行疫苗接種活動



## 2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃重點 Highlight of 2025/26 SIVSOP

- 所有在接種當日年滿十八歲或以上的學生**必須登記醫健通**以接種季節性流感疫苗。接種者可於接種同意書登記醫健通。(可參閱範本https://www.chp.gov.hk/tc/features/100782.html)
  Please note that eHealth registration is mandatory for eligible students aged 18 years or above on the date of vaccination in order to receive SIV. Vaccine recipient can register eHealth in the consent form. (For sample, please visit <a href="https://www.chp.gov.hk/en/features/100782.html">https://www.chp.gov.hk/en/features/100782.html</a>)
- 政府提供疫苗模式及醫生提供疫苗模式的運作大致相同,包括所使用之接種同意書、流程安排、 所遞交的紀錄表格等。請參閱2025/26 學校指引

https://www.chp.gov.hk/files/pdf/sivsop\_schoolsguide\_202526\_chi.pdf

The operation of "Government Supply Vaccine Mode" and "Doctor Supply Vaccine Mode" are generally the same, including the usage of consent form, operational procedure, reports to be submitted, etc. Please refer to the School Guide for 2025/26.

https://www.chp.gov.hk/files/pdf/sivsop\_schoolsguide\_202526\_eng.pdf





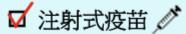
第一部分【疫苗接種者資料】	
(一) 疫苗接種者資料	
學生姓名[中文] (請依照身份證明文件填寫)	學生姓名[英文] (姓氏先行,名字隨後)
,	姓  C H A N
出生日期: 17 日/06 月/2008 年	性別: ☑ 男 □ 女
學生之香港出生證明書號碼: [A] [7 6 5 4 3 2](目如沒有,請填寫以下(i) 或(ii)	1」) 如有香港身份證,填寫香港出生證明書號碼或香港身份證號碼均可
(i) 香港身份證號碼:    A   7 6 5 4 3 2  (  1  )及	(ii) 其他身份證明文件,請註明
<b>簽發日期: 02 日/07 月/20 年</b>	類別:
	號碼:
	並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本
疫苗接種者就讀的學校:香城中學	班別: <u>中五</u> 班號: 9
(二) 疫苗接種記錄	
你本人/你的子女/受監護者是否曾經接種流感疫苗?	☑ 是,最近一次接種日期: [1]0] 月/ [2]0 2]4] 年 □ 否

#### 第二部分【同意書/不同意書-注射式疫苗 或 噴鼻式疫苗】

## ☑ 同意

本人已閱讀及明白附頁的內容,包括注射式季節性流感疫苗或噴鼻式季節性流感疫苗(流感疫苗)接種資料、禁忌症、承 諾及聲明和收集個人資料的用途聲明。本人 同意 本人/本人子女/受監護者(上附資料)接種政府安排之 2025/26 年度流感疫苗第一劑及第二劑^,並聲明本人/本人子女/受監護者(上附資料)沒有所選疫苗於附頁所述的任何禁忌症, 以及同意學校提供相關資料予衞生署安排的疫苗接種隊作核對之用(如有需要)。(19歲以下從未接種過流感疫苗的學生, 在完成第一劑後至少4星期,本署將會安排接種第二劑疫苗。)

選用疫苗種類 (請只選一項):



□ 噴鼻式疫苗 / 🗳



□ 不同意

本人已閱讀及明白附頁的內容,包括流感疫苗接種資料、禁忌症、承諾及聲明和收集個人資料的用途聲明,及 意 本人/本人子女/受監護者(上附資料)接種政府安排之 2025/26 年度流感疫苗。

- 已包括第一劑及第二劑\* Including 1st and 2nd dose\*
- \*9歲以下從未接種過流感疫苗的學生

(under 9 years old who have never received any seasonal influenza vaccination)





<del>度苗接種者</del> /父母/監護人*姓名: 陳大明	<b>與疫苗接種者關係(如適用)</b> ✓ 父 □ 母 □ 監護人	
父母/監護人身份證明文件及號碼:  ☑ 香港身份證號碼: □ B □ 7 6 5 X X X X X (	父母/監護人聯絡電話:(號碼以 4/5/6/7/8/9開頭): 6123 4567	
□ 其他身份證明文件,請註明 類別: 號碼:	<del>                                      </del>	
本人見證此同意書已在疫苗接種者面前朗讀及解釋。		
見證人簽署:	見證人姓名:	
見證人身份證明文件及號碼: (只需要英文字母及首三個數字)		
見證人聯絡電話:(號碼以 4/5/6/7/8/9開頭):	<b>簽署日期:</b>	





#### 第三部分【登記醫健通同意書】

□ 疫苗接種者已經登記醫健通。

☑ 疫苗接種者尚未登記或不確定是否已登記醫健通。(請根據疫苗接種者的年齡,填妥第三部分的(甲)或(乙)或(丙)分部)

未登記醫健通人士,或不確定是否已登記醫健通人士,請填寫下列部分

## (里) 十八歲或以上疫苗接種者

所有<u>十八歲或以上</u>的疫苗接種者必須登記醫健通由十八歲或以上疫苗接種者填寫及簽署

▼本人已閱讀及明白醫健通的「參與者須知」及「收集個人資料聲明」,及 同意 本人登記參加醫健通,讓獲授權的醫護機構取覽及互通醫護接受者於醫健通的紀錄作醫護用途。

#### 疫苗接種者簽署:

ANNA

手提電話號碼以收取系統通知 (號碼以 4/5/6/7/8/9開頭):

9786 5432

簽署日期:

07/09/2025



## (乙)介乎十六歲至未滿十八歲的疫苗接種者 由年齡介乎十六歲至未滿十八歲的疫苗接種者填寫及簽署。

☑ 同意

本人已閱讀及明白醫健通的「參與者須知」及「收集個人資料聲明」,及「同意」本人登記參加醫健通,讓獲授權的醫護機構取覽及互通醫護接受者於醫健通的紀錄作醫護用途。

□ 不同意

本人已閱讀及明白醫健通的「參與者須知」及「收集個人資料聲明」,及「不同意」本人登記參加醫健通。

疫苗接種者簽署:

SAUSUN

手提電話號碼以收取系統通知

(號碼以 4/ 5/ 6/ 7/ 8/ 9 開頭):

8765 4321

簽署日期:

07/09/2025



## (丙)十六歲以下,或十六歲或以上但無能力自行給予同意的疫苗接種者

由代決人(例如家長或監護人)填寫及簽署所有十八歲或以上的疫苗接種者必須登記醫	《 只適用於十六歲以下兒童, 或十六歲或以」 健通,否則不符合資格接種疫苗。)	_但無能力自行給予同意的人士。			
<ul><li>✓ 同意</li><li>本人已閱讀及明白醫健通的「參與者須知」及「收集個人資料聲明」,及代表醫護接受者 同意</li><li>登記參加醫健通,讓獲授權的醫護機構取覽及互通醫護接受者於醫健通的紀錄作醫護用途。</li></ul>					
<ul><li>□ 不同意</li><li>本人已閱讀及明白醫健通的「參與者須知」及「收集個人資料聲明」,及代表醫護接受者</li><li>□ 不同意</li><li>□ 登記參加醫健通。</li></ul>					
代決人英文姓氏:	代決人英文名:	代決人手提電話號碼(號碼以 4/			
CHAN	TAI MING	5/6/7/8/9開頭): 6123 4567			
代決人香港身份證號碼:	如非香港身份證持有人,請填寫其他身份證明	文件資料			
B765432(1)	證明文件類別 :	證件號碼:			
與疫苗接種者關係:					
<b>—</b>					

▼ 疫苗接種者為十六歲以下兒童 家長/家人/同住人士/根據《未成年人監護條例》委任的監護人/獲法院委任的人\*

疫苗接種者為年滿十六歲但無能力自行給予同意的人士 家人/同住人士/根據《精神健康條例》委任的監護人/社會福利署署長或根據《精神健康條例》委任的監護人/獲法 院委任的人\*

代決人簽署:

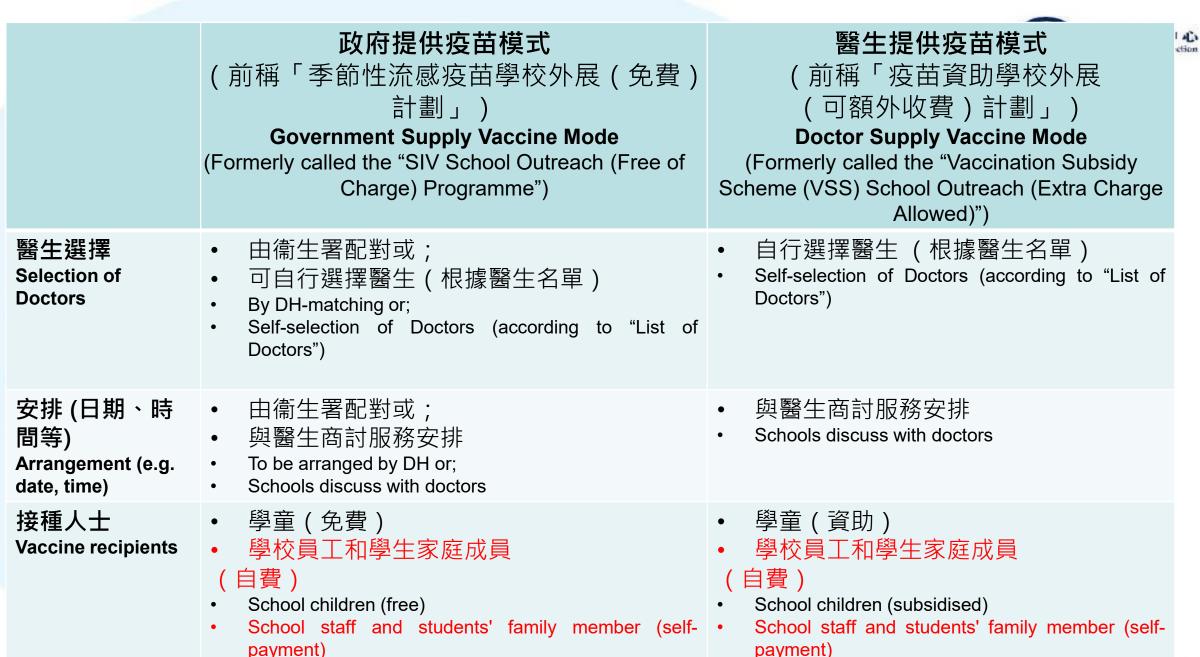
簽署日期:

07/09/2025





	政府提供疫苗模式 (前稱「季節性流感疫苗學校外展 (免費)計劃」) Government Supply Vaccine Mode (Formerly called the "SIV School Outreach (Free of Charge) Programme")	醫生提供疫苗模式 (前稱「疫苗資助學校外展 (可額外收費)計劃」) Doctor Supply Vaccine Mode (Formerly called the "Vaccination Subsidy Scheme (VSS) School Outreach (Extra Charge Allowed)")		
可參與的學校 Eligible School	所有中學、小學、幼稚園及幼兒中心(包括特殊學校) All SSs, PSs, KGs/CCCs (including special school)			
流感疫苗種類	注射式、噴鼻式、混合模式 IIV, LAIV or hybrid mode			
Vaccine available	(政府提供 By Gov)	(私家醫生提供 By Dr.)		
費用 Fee	免費 Free	可能會額外收費 May impose extra service charge		
醫生選擇 Selection of Doctors	由衞生署配對或可自行選擇醫生(根據醫生名單) By DH-matching or Self-selection of Doctors (according to "List of Doctors")	自行選擇醫生(根據醫生名單) Self-selection of Doctors (according to "List of Doctors")		
		衛生署 Department of		



# 第三部分 Part 3 接種前的準備 Preparation Before Vaccination



#### **Preparation Before Vaccination**

需與接種隊討論的事項: Issues to liaise with vaccination team:

- 1. 確定接種日期和接種方式
  Confirm the dates and type of vaccination
- 第一劑和 第二劑(第二劑適用於九歲以下初次接種 1<sup>st</sup> dose and 2<sup>nd</sup> dose (2<sup>nd</sup> dose applicable to children under 9 years old who have never received any seasonal influenza vaccination)
- 注射式或/ 和噴鼻式疫苗 Injectable vaccine and/ or nasal spray vaccine
- 學校於報名表上填寫接種日期,接種隊於**7月31日或之前**通知項目管理及疫苗計劃科

Schools have to indicate the vaccination date on the enrolment form, while vaccination team will also inform Programme Management and Vaccination Division on or before 31 July 2025

## 接種前的準備 Preparation Before Vaccination

\* 建議日程安排:第一劑(10月至12月中)、

第二劑(相隔至少六星期,以預留足夠時間作行政準備,

2026年1月底前)

Proposed schedule: 1st dose (Oct to Mid-Dec)

2<sup>nd</sup> dose (at least 6 weeks apart to allow logistic preparation for the 2<sup>nd</sup> dose,

before the end of Jan 2026)



## **Preparation Before Vaccination**

## 2. 派發及收集「同意書」

#### Distribution and collection of Consent Forms

● 衛生署將於8月底前將「同意書」送到學校 DH will distribute Consent Forms to school by the end of Aug 2025

時間 Time	事項 Item
第一劑接種日前 Before the 1 <sup>st</sup> dose vaccination day	<ol> <li>學校職員請先填寫:         School Staff please fill in:         i) 第一劑疫苗接種日日期; 及         Date of 1st dose of SIV vaccination; and         ii) 學校收回同意書日期         Date for school to collect the Consent Forms</li> </ol>
Cent	<ol> <li>1. 派發「同意書」給家長 / 監護人         Distribute Consent Forms to parents / guardians</li> <li>2. 派發「同意書」給家長 / 監護人</li> <li>3. 為家長 / 監護人提供適當的幫助,指導他們如何正確填寫同意書         Offer suitable assistance to parents and guardians on how to correctly fill out the consent forms</li> </ol>

## 接種前的準備 Preparation Before Vaccination

2. 派發及收集「同意書」(續)

Distribution and collection of Consent Forms (cont'd)

時間 Time	事項 Item
第一劑接種日前 Before the 1st dose vaccination day  (建議接種日四星期前)	4. 收集及核對家長簽署的「同意書」是否填妥 Collect and check the signed Consent Forms to ensure the completeness of information provided in the consent forms
	5. 轉交「同意書」及已填妥的「各班同意接種的學生人數」給接種隊並簽署「同意書交收記錄」 Hand over consent forms and the filled "The Number of Students Consented to Vaccination of Each Class" to the vaccination team and sign the "Consent Forms Receipt Note"
<b>信</b> Ce	6. 將「各班同意接種的學生人數」及「同意書交收紀錄」傳真至衞生署 Fax a copy of "The Number of Students Consented to Vaccination of Each Class" and "Consent Form Receipt Note" to Department of Health





## 「同意書」範本 - 注射式疫苗或 噴鼻式疫苗

#### Sample of Consent Form – Injectable Vaccine OR Nasal Spray Vaccine

Hybrid	-	BL	U
混合模	<del>.</del>	藍	伍

季節性流感疫苗學校外展計劃 - 同意書 注射式疫苗 或 噴鼻式疫苗	疫苗接種者/父母/監護人*姓名:	與疫苗接種者關係(如適用) □ 父 □ 母 □ 監護人	<b>授田按傳有聚者</b> 。	(號碼以4/5/	(4) 外面 (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	<b>F</b> 口 <del>则</del> ·
真寫注意事項:		0 人 0 每 0 盖股人	(乙)介乎十六歲	至未滿十八歲的疫苗	接種者	
請仔細閱讀附頁的資料。請用黑色或藍色原子筆以正楷填寫適當的部分,並在合適的 □ 内加上「✔」號及在「*」號 刪去不適用者。	父母/監護人身份證明文件及號碼:	父母/監護人聯絡電話:(號碼以4/5/6/7/8/9開 留):	由年齡介乎十六歲至未滿十/	八歲的疫苗接種者填寫及簽署。		
如疫苗接種者未滿 18 歲或為年滿 18 歲但無能力自行給予同意的人士,第一部分(疫苗接種者資料)及第二部分(同 意書/不同意書-注射式疫苗 或 噴鼻式疫苗)須由父母或監護人填寫及簽署。在簽署本同意書前,請先在網頁	□ 香港身份證號碼: <u>          X   X   X   (   X</u> ) )	~	同意	SAN FACILITY OF THE PROPERTY IS	資料聲明」,及 同意 本人登記	Δ +
https://www.chp.gov.hk/tc/features/17980.html.及閱讀附頁有關「季節性流廠疫苗」的資料。 如疫苗接種考未滿 16 歲或為年滿 16 歲但無能力自行給予同意的人士,第三部分(登記醫健通同意書)須由代決人填	口 其他身份證明文件,請註明 類別:	疫苗接種者/父母/監護人*簽署:(如不會讀寫#,請印上指 蓝)		國的,參與有須知」及,収集個人 受者於醫健通的紀錄作醫護用途。	質科聲明」,及 [同息] 本人登記	>>川曾促進,議侵仅僅的營
寫及簽署。請仔細閱讀醫健通資料,包括參與者須知及收集個人資料聲明。 如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處,應以英文版本為準。	號碼:		□ 不同意 本人已閱讀及明白醫健通	M的「參與者須知」及「收集個人	·資料聲明」,及 不同意 本人登	於記念加醫健通。
註釋		<b>簽署日期</b> : □□□日/□□□月/□□□□□年	疫苗接種者簽署:	手提電話號碼以必		胃日期:
「私家醫生」指就季節性流感疫苗學校外展計劃,其申請參加該計劃並獲政府接受的註冊醫生。	#如疫苗接種者精神上有行為能力但不會讀寫,見證人須填寫以	以下資料:		(30,400,47 57	<b>0</b> / // <b>0</b> / <b>7</b> 所域 / ·	
「註冊醫生」的意思與《醫生註冊條例》(香港法例第 161 章)中賦予它的意思相同。 「代決人」的意思與《電子健康紀錄互通系統條例》(香港法例第 625 章)中賦予它的意義相同。	本人見證此同意書已在疫苗接種者面前朗讀及解釋。		(丙)十六歲以下	,或十六歲或以上但	1無能力自行給予同意	的疫苗接種者
「疫苗接種」 指就以下第二部分的疫苗,在疫苗接種期間向疫苗接種者接種該疫苗。	見證人簽署:	見證人姓名:		<ul><li>(一)填寫及簽署(只適用於十六歲重者必須登記醫健通,否則不符合</li></ul>	以下兒童, 或十六歲或以上但無	能力自行給予同意的人士。
第一部分【疫苗接種者資料】	2000 100 11	Summar State In	同意	至1920年至60日 1990年110日	(英语)Xi重及四 /	
一) 疫苗接種者資料 學生姓名[中文] (請依照身份證明文件填寫) 學生姓名[英文] (姓氏先行,名字傳後)	見證人身份證明文件及號碼: (只需要英文字母及首三個數字)		本人已閱讀及明白醫健達	通的「參與者須知」及「收集個/ 及互通醫護接受者於醫健通的紀錄	、資料聲明」,及代表醫護接受者 条作醫護用途。	同意登記参加醫健通,
姓:	見證人聯絡電話:(號碼以4/5/6/7/8/9開頭):	簽署日期:	不同意	ZW [Astron T. Filled III]	(資料聲明」,及代表醫護接受者	<b>丁同本</b> 致初点标题体深
出生日期:		□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	代決人英文姓氏:	代決人英文名:		· 人手提電話號碼 (號碼以 4
	請注意:		TWO COCKLEY	100000		6/7/8/9開頭):
學生之香港出生證明書號碼: └ (		的學生)在此疫苗接種外展隊接種日前已接種 2025/26 年度流	代決人香港身份證號碼:	加非香港身份證料	字有人,請填寫其他身份證明文件	<b>咨</b> 約
(i) 香港身份證號碼:( (ii) 其他身份證明文件, 請註明		威疫苗,請立即通知學校。 ii. 如你本人/你的子女/受監護者錯過了在學校的接種日,將不會再安排在學校內補接種疫苗。請到已經參與「疫苗資		證明文件類別 :		-號碼:
簽發日期: □□□ 日/ □□□ 月/ □□□ 年 類別: 號碼:	助計劃」的私家診所接種疫苗。	And the state of t	與疫苗接種者關係:			
並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本		<ul><li>iii. 如疫苗接種者為出血病症患者或服用抗凝血劑的人士,或正在懷孕或哺乳,並想接種滅活季節性流感疫苗(注射式),請諮詢家庭醫生,並可到已經參與「疫苗資助計劃」的私家診所接種資助疫苗。</li></ul>		K自亲		
疫苗接種者就讀的學校:	iv. 懷孕人士不宜接種減活季節性流感疫苗(噴鼻式)。請語 接種資助滅活季節性流感疫苗(注射式)。	各詢家庭醫生,並可到已經參與「疫苗資助計劃」的私家診所		/根據《未成年人監護條例》委任	任的監護人/獲法院委任的人*	
二)疫苗接種記錄	第三部分【登記醫律通同意書】		↓ ② 疫苗接種者為年滿十六歲但無能力自行給予同意的人士 家人/同住人士/根據《精神健康條例》委任的監護人/社會福利署署長或根據《精神健康條例》委任的監護人/			
一)投出按傾記(2015年) 「你本人/你的子女/受監護者是否曾經接種流感疫苗? □ 是,最近一次接種日期: □ □ 月/ □ □ 百 □ 百 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □			院委任的人* 代決人簽署:		簽署日期:	
第二部分【同意書/不同意書-注射式疫苗 或 噴鼻式疫苗】	□ 疫苗接種者已經登記 <b>醫</b> 健通。		14六八聚省。		聚省口州 ·	
	□ 疫苗接種者尚未登記或不確定是否已登記醫健通。(請根據 分部)	發苗接種者的年齡,填妥第三部分的(甲)或(乙)或(丙)	第四部分 以下資料只	R由提供疫苗接種的接種 <b>職</b>	成員填寫	
□ 同意 本人已閱讀及明白附頁的內容,包括注射式季節性流感疫苗或噴鼻式季節性流感疫苗(流感疫苗)接種資料、禁忌症、承	未登記醫健通人士,或不確定是否已登記醫健通人士,請填寫	下列部分		1 接種日	第二劑	接種日
諾及聲明和收集個人資料的用途聲明。本人   同意   本人/本人子女/受監護者(上附資料)接種政府安排之2025/26 年度流感疫苗第一劑及第二劑、並聲明本人/本人子女/受監護者(上附資料)沒有所選疫苗於附頁所述的任何禁忌症,	(甲)十八歲或以上疫苗接種者		□ 有為學生接種流感疫苗		(只適用於九歲以下,從未抗 □ 有為學生接種流感疫苗	接種季節性流感疫苗學童)
(1) 同意學校提供相關資料予衛生署安排的疫苗接種隊作核對之用(如有需要)。(1/9歲以下從未接種通流威疫苗的學生, 形成第一颗接至少4星期,本署將會安排接種第三颗疫苗。)			□ 沒有為學生接種流威疫苗,原因是學生: □ 沒有為學生接種流威疫苗,原因是學生: □ 紡課 □ 拒絕接種 □身體不讀 □ 航課 □ 拒絕接種 □身體不適			
世元成第一期後主ジ4 星州, 本者利冒女併後編第二期投目。) 選用疫苗種類 (請只選一項): □ 注射式疫苗 グ □ 噴鼻式疫苗 / □	由十八歲或以上的按钮者填寫及簽署		□ 祆珠 □ 拒絕接種 □ 其他 (請註明:	□芽膛个選	□ 鉄課 □ 拒絶接種 □ J □ 其他 (請註明:	才超个週
			接種職員簽署:		接種職員簽署:	
□ 不同意 本人已期讀及明白附頁的內容,包括流廊疫苗接種資料、禁忌症、孟諾及聲明和收集個人資料的用途聲明,及 不同	□ 本人已閱讀及明白醫健通的「參與者須知」及「收集個人」	資料聲明」,及 同意 本人登記参加醫健通,讓獲授權的醫	私家醫生姓名:	醫生	私家醫生姓名:	8

外展日期:

# 「同意書」範本

#### Sample of Consent Form

注射式疫苗 Injectable Vaccine

黄色 Yellow

### 季節性流感疫苗學校外展計劃 - 同意書注射式疫苗



#### 填寫注意事項:

- 請仔細閱讀附頁的資料。請用黑色或藍色原子筆以正楷填寫適當的部分,並在合適的 □ 内加上「✓」號及在「\*」號刪去不適用者。
- 如疫苗接種者未滿 18 歲或為年滿 18 歲但無能力自行給予同意的人士,第一部分(疫苗接種者資料)及第二部分(同意書/不同意書 注射式疫苗)須由父母或監護人填寫及簽署。在簽署本同意書前,請先在網頁 https://www.chp.gov.hk/tc/features/17980.html 及閱讀附頁有關「季節性流感疫苗」的資料。
- 如疫苗接種者未滿16歲或為年滿16歲但無能力自行給予同意的人士,第三部分(登記醫健通同意書)須由 代決人填寫及簽署。請仔細閱讀醫健通資料,包括參與者須知及收集個人資料聲明。
- 如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處,應以英文版本為準。
- 計器
  - 「政府」指中華人民共和國香港特別行政區政府。
  - 「私家醫生」 指就季節性流感疫苗學校外展計劃,其申請參加該計劃並獲政府接受的註冊醫生。
  - 「註冊醫生」的意思與《醫生註冊條例》(香港法例第161章)中賦予它的意思相同
  - 「代決人」的意思與《電子健康紀錄互通系統條例》(香港法例第625章)中賦予它的意義相同。
  - 「疫苗接種」指就以下第二部分的疫苗,在疫苗接種期間向疫苗接種者接種該疫苗。

#### 第一部分【疫苗接種者資料】

( ) 及田区田日共刊	
學生姓名[中文] (請依照身份證明文件填寫) 學	生姓名[英文] (姓氏先行,名字隨後)
姓:	
出生日期:     日/   月/   月/   年	性別: □男 □女
學生之香港出生證明書號碼:   _	∐(∐)
如沒有,請填寫以下 (i) 或 (ii)	
(i) 香港身份證號碼	(ii) 其他身份證明文件,請註明
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	類別:
簽發日期: □□□ 日/ □□□ 月/ □□□ 年	號碼:
	並必須隨同音書附上該自公證明立件的可休

(H	P衛生防護中心 Centre for Health Protection	
1	Centre for Health Protection	1

你	本人/你的子女/受監護	者是否曾經接種流感疫苗
	是,最近一次接種日期:	□□月/□□□□年
	否	

疫苗接種者就讀的學校: \_\_\_\_\_ 班別: \_\_\_\_\_\_ 班號: \_\_\_\_\_

(二) 疫苗接種記錄

#### 季節性流感疫苗學校外展計劃 - 同意書 噴鼻式疫苗



#### 填寫注意事項:

- 請仔細閱讀附頁的資料。請用黑色或藍色原子筆以正楷填寫適當的部分,並在合適的 □ 內加上「✔」號及在「\*」號刪去不適用者。
- 如疫苗接種者未滿 18 歲或為年滿 18 歲但無能力自行給予同意的人士,第一部分(疫苗接種者資料)及第二部分(同意書/不同意書・噴鼻式疫苗)須由父母或監護人填寫及簽署。在簽署本同意書前,請先在網頁 https://www.chp.gov.hk/fc/features/17980.html 及閱讀附頁有關「季節性流感疫苗」的資料。
- 如疫苗接種者未滿 16 歲或為年滿 16 歲但無能力自行給予同意的人士,第三部分(登記醫健通同意書)須由 代決人填寫及簽署。請仔細閱讀醫健通資料,包括參與者須知及收集個人資料聲明。
- 如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處,應以英文版本為準。
- 註釋
  - 「政府」指中華人民共和國香港特別行政區政府。
  - 「私家醫生」 指就季節性流感疫苗學校外展計劃,其申請參加該計劃並獲政府接受的註冊醫生。
  - 「註冊醫生」的意思與《醫生註冊條例》(香港法例第161章)中賦予它的意思相同
  - 「代決人」的意思與《電子健康紀錄互通系統條例》(香港法例第625章)中賦予它的意義相同。
  - 「疫苗接種」 指就以下第二部分的疫苗,在疫苗接種期間向疫苗接種者接種該疫苗。

#### 第一部分【疫苗接種者資料】

Ľ	713	即为【汉田汉座百兵作】	
	(一)	疫苗接種者資料	
		學生姓名[中文] (請依照身份證明文件填寫)	學生姓名[英文] (姓氏先行,名字隨後)
		姓: 名:	姓
		<b>出生日期:</b>	性別: 口男 口女
		學生之香港出生證明書號碼:   _   _   _   _	
		如沒有,請填寫以下 (i) 或 (ii)	
		(i) 香港身份證號碼	(ii) 其他身份證明文件,請註明
		□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	類別:
l		簽發日期: □□□日/□□月/□□□年	號碼:
l			並必須隨同意書附上該身份證明文件的副本
		疫苗接種者就讀的學校:	
		班別: 班號:	<del></del>
1		47/13	

(二) 疫苗接種記錄

你本人/你的子女/受監護者是否曾經接種流感疫苗?

□ 是,最近一次接種日期: □□ 月/ □□ □ 年

口否

噴鼻式疫苗 Nasal Spray Vaccine

綠色 Green



## 「各班同意接種的學生人數」範本

#### Sample of the Number of Students Consented to Vaccination of Each Class

#### 幼稚園/幼兒中心外展

#### 2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃 各班同意接種的學生人數

- 1. 在收集家長的同意書後,計算並填寫每個班別的同意接種學生人數。
- 在疫苗接種日前最少6星期與疫苗接種隊溝通,疫苗接種隊將安排工作人員到校收集此表格以及同意書。請將此表格以及同意書一同遞交給他們。
- 在遞交同意書後的<u>個工作天內</u>,以傳真方式將此表格副本交回衞生防護中心項目管理及疫苗計劃 科(傳真號碼: 2320 8505)。

*****************************幼兒班	*******	*****	*****	*****	*****	******	******	****
班別								合共
同意接種學生人數								
全班人數								
医斑	·		X					
班別								合共
同意接種學生人數		1/2	1					
全班人數	1/-	K						
高班	7			•	•	•	•	•
班別		17						合共
同意接種學生人數								
全班人數								
其他級別	·							
斑別								合共
同意接種學生人數								
全班人數								
其他級別	·							
班別								合共
同意接種學生人數								
全班人數								
			_	校同意接	全新 趣 什 。	と関え他行・		
			±		校學生			

2025/26 Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme
The Number of Students Consented to Vaccination of Each Class

- 1. Count and fill in no. of consented students in each class after collecting the consent forms from parents.
- Communicate with the vaccination team <u>AT LEAST 6 WEEKS</u> before the vaccination date. The vaccination team will arrange staff to collect this form with the consent forms from schools. Please pass this form together with the consent forms to them.
- Fax a copy of this form to the Programme Management & Vaccination Division (PMVD) of the Centre for Health Protection by fax at 2320 8505 within ONE WORKING DAY after passing the consent forms.

K 1								
Class								Total
No. of consented students								
Total no. of students								
K 2						,		
Class								Total
No. of consented students								
Total no. of students								
К 3		•					•	
Class			4	<u> </u>				Total
No. of consented students	,							
Total no. of students								
Other classes	6	1					1	
Class								Total
No. of consented students								
Total no. of students								
Other classes	•							
Class								Total
No. of consented students								
Total no. of students								
			no. of co					
		iota	no. or s	tuaents i	n scnool	:		
			Schoo	ol Chop:				
			Name o	of School				
				Date	:			





## 「同意書交收記錄」範本 Sample of the *Consent Forms Receipt Note*

致. 侧生者項目官理及授田訂劃符 Fax: 2320 8505	н .			- (学校-101 (學校職員姓:
1 a. 2020 0000	聯絡電話 :			_ (学权概员)红
	日期 :			-
請貴校與醫療機構核對資料並於	司意書交收後	一個工作天內	傳真此表格	至衞生防護中
項目管理及疫苗計劃科 (傳真號碼:	2320 8505)			
2025/26 季	節性流感疫	苗學校外展	計劃	
	公私營合作	外展隊		
	同意書交出	女記錄		
	(醫	凉機構名稱)		醫生
的公私營合作外展隊已在		年	月	日,收取
	1/2			
		. (學校名稱)		張同意書。
	XXIC	>		
	VXV			
公私營合作外展隊同意書		學校職員	簽署及學校	蓋印
簽署及醫療機構蓋印	J			
公私營合作外展隊同意書	<b></b>	學	校職員姓名	
姓名				

## 由接種團隊交回衞生防護中心 項目管理及疫苗計劃科

(Name of Organisation)

	Tel: Date:					
lease check with school, cor v Vaccination Division of the forking day after collection	nplete the form e Centre for H	ealth Prot	fax this fo ection (Fa	orm to the Prox number: 2	ogramme M 320 8505) 1	anagement within one
2025/26 Seasonal Influ Public-	enza Vaccina Private-Parti			_		VSOP)
	Consent I	orms Re	ceipt No	<u>te</u>		
This is to ackn	owledge th		PPP (Name	C ttreach of	Team Doctor)	under of
has collected		(Q.	ntity)	Consent(Name	Forms	from
	(Date).					
Signature of Colle Organisation Cl the PPP Outreacl	op of	Sign		School Rep School Ch		e
Name of Collec the PPP Outread		Na	me of So	rhool Repre	esentative	



To: PMVD, CHP

Fax: 2320 8505

#### **Preparation Before Vaccination**

需與接種隊討論的事項:

Issues to liaise with the vaccination team:

## 3. 接種活動的開始時間、流程及預計結束時間

Starting time, logistics and the expected completion time of the vaccination activity

- 接種活動的開始時間、流程、人手配合及場地佈置 Starting time, logistics, manpower and venue setup
- 「暫存醫療廢物」 Temporary storage of clinical waste
- 緊急情況管理 Management of Emergency Situation
- 需否到校舉辦健康講座/提供查詢熱線 Arrangement of Health talk/ Provision of DH Hotline



停課安排(例如惡劣天氣、傳染病爆發等) School suspension arrangement (e.g. inclement weather, communicable disease outbreak etc..)



## **Preparation Before Vaccination**

需與接種隊討論的事項:

Issues to liaise with the vaccination team:

## 4. 人手配合

#### Manpower

老師	監察學生秩序
Teachers	Monitor the order of students
家長義工	扶抱學生
Parents volunteers	Hold the students



### **Preparation Before Vaccination**

需與接種隊討論的事項:

Issues to liaise with the vaccination team:

- 5. 場地佈置 提供足夠空間及設施 Venue setup - provide adequate spacing and facilities
  - 1) 輪候及登記 枱、椅 Waiting and registration - tables, chairs
  - 2) 疫苗接種 長枱、椅 Vaccination- long tables, chairs
  - 3) 接種後觀察 椅 Post vaccination observation - chairs
  - 4) 進行緊急治療 (如有需要) 軟墊 Emergency treatment (if indicated) – mattress
  - 其他物資:如擴音器、垃圾箱及膠袋
    Other materials, e.g. speakers, rubbish bins and plastic bags







#### **Preparation Before Vaccination**

需與接種隊討論的事項:

Issues to liaise with the vaccination team:

# 6. 感染控制措施 Infection control measures

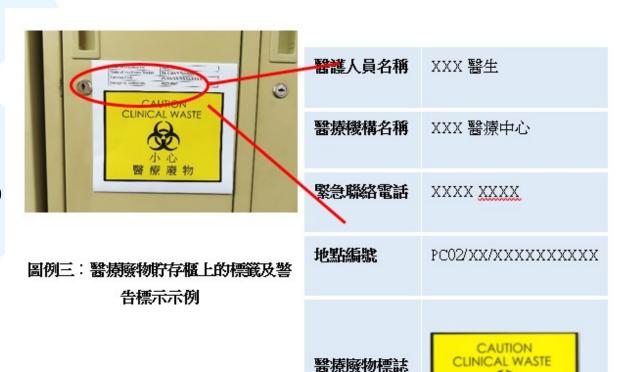
- 執行手部衛生
   Practice hand hygiene
- 保持接種場地空氣流通 Keep vaccination venue well ventilated
- 完成每場接種活動後消毒接種場地 (以**1比99稀釋家用漂白水)**Disinfect the vaccination venue with 1 in 99 diluted household breach after each vaccination session



### 接種前的準備

### **Preparation Before Vaccination**

- 7. 臨時貯存醫療廢物的準備工作 Preparation for Temporary Storage of Clinical Waste
- 學校必須提供可上鎖的櫃子,用於臨時存放銳器 盒(每個尺寸為 26 x 25 x 17 厘米)
   School provide lockable cabinet(s) which should only be used for temporary storage of sharp box (26 x 25 x 17cm each)
- 臨時存放區應為只供存放醫療廢物的櫃子,只有 獲授權人員才能進入,遠離食物製備和存放區, 並妥善上鎖並貼上標籤 accessible by authorized persons only, away from the area of food preparation and storage, and properly locked and labelled
- 貯存櫃必須放於有上蓋的地方,免受天氣的影響 Cabinet must be located in a covered place unaffected by weather





# 接種前的準備

**Preparation Before Vaccination** 

需與接種隊討論的事項:

Issues to liaise with the vaccination team:

8. 能否到校舉辦健康講座/提供查詢熱線

Whether they can arrange health talks/ provide hotlines to the School



# 接種前的準備 Preparation Before Vaccination

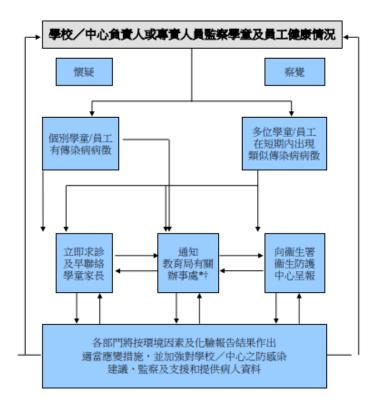
- 9. 停課安排(例如惡劣天氣、傳染病爆發等):
  School suspension arrangement (e.g. severe weather warning, the outbreak of communicable diseases, etc):
- 如教育局宣佈全港學校停課,接種活動會自動取消,並將另作安排
  If Education Bureau makes an announcement that all schools are suspended, vaccination activity will be cancelled automatically and re-arranged later
- 如懷疑傳染病爆發,盡快呈報衞生防護中心中央呈報辦公室
  If an outbreak is suspected, report to Central Notification Office (CENO) as soon as possible for further investigation



附錄四:

\*學校 / \*幼稚園 / \*幼稚園暨幼兒中心 傳染病通報機制的流程表

學校/幼稚園/幼稚園暨幼兒中心/幼兒中心預防傳染病指引



<sup>\*</sup>幼稚園/中小學: 傳真呈報表至所屬的教育局各區學校發展組

#### 附錄二:

#### 懷疑 學校 / 幼稚園 / 幼稚園暨幼兒中心/ 幼兒中心內集體感染傳染病 呈報表格

衞生防護中心 中央呈報辦公室 (傳真:2477 2770)

機構類別:(選一項)	□學校"	□幼稚園。	□幼稚園暨幼兒中心	口幼兒中心	
機構名稱:			(機構編	號:	)
機構地址:					
機構聯絡人:		(職信	<u>7:</u> ) (MC)AC:		
電話 (辦公時間):			電話 (非辦公時間):		
全校學生/幼兒總人數:			全校職員總人數:		
惠病學生/幼兒/ 验/ 患病職員人數: 病者普遍徵狀: (可選擇多項) (可選擇多項)		後然 玻璃 皮膚紅疹 其他請列明:	(人醫院人數:	□□□腔潰瘍	_)
呈報者 姓名:			聯絡電話:		<u>-</u>
簽名:			傳真日期:	年 月	

- \* 學校 / 幼稚園 副本送所屬的地區學校發展組 / 教育局(傳真:\_
- **幼稚園暨幼兒中心** 副本送教育局**幼稚園及幼兒中心聯合辦事處**(傳真: 3107 2180)
- 幼兒中心 副本送社會福利署幼兒中心管導組(傳真: 2591 9113)

查詢請致電:24772772



<sup>\*</sup>幼稚園暨幼兒中心:傳真呈報表至教育局幼稚園及幼兒中心聯合辦事處(傳真: 3107 2180)

# 接種前的準備

**Preparation Before Vaccination** 

### 約第一劑接種日一星期前

About one week before the 1st dose vaccination day

- 接種隊會給予學校「同意接種(季節性流感疫苗)學生名單(第一劑)」 Vaccination team will send the *Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List-First Dose*
- 學校可根據此名單派發「有關(季節性流感疫苗)到校接種事宜的家長通知 (第一劑)」(第一劑疫苗接種日前一周的通告)

School can distribute Notice to Parents on (Seasonal Influenza Vaccination)- First Dose (One Week before the 1st dose of Vaccination Day)



### 「同意接種(季節性流感疫苗)學生名單(第一劑)」**範本** Sample of Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List-First Dose

學校名稱	xx學校			學校編號:	xx		班別: 1A
疫苗名稱	: 1st dose Seasonal Influenza Vaccine			接種日期	28/10/20XX		
Class No. 班號	Name / 姓名	Sex 性別	DOB (DD/MM/YY) 出生日期	Vaccinated in current year?	Put a Pafter vaccination	May need 2nd dose	Remarks
7,24,6			出生日期	本年度已 接種?	接種後請加P 號	有可能要接種第二 劑	備註
1	陳樑 Chan Leung	M	04/01/13	N		Y	
2	陳小明 Chan Siu Ming	F	08/11/13	N		Y	
3	陳大明 Chan Tai Ming	F	09/12/13	N	-	Y	
4	劉鐘明 Chan Chong Ming	M	04/08/12	N		Y	
5	陳明 Chan Ming	M	31/12/13	N		Y	
6	鄭明 Cheng Ming	F	04/06/13	N		Y	
7	張小明 Cheung Siu Ming	F	13/02/13	N		Y	
8	張大明 Cheung Tai Ming	F	27/06/13	N		Y	
9	張鐘明 Cheung Chong Ming	F	15/09/13	N		Y	
10	周鐘明 Chow Chong Ming	M	23/09/12	N		Y	
11	何鐘明 Ho Chong Ming	M	30/07/13	N		Y	
12	洪明 Hong Ming	M	13/09/13	N		Y	





# 「有關(季節性流感疫苗)到校接種事宜的家長通知(第一劑)」範本

(第一劑疫苗接種日前一周的通告 - 同意接種)

#### Sample of Notice to Parents on Seasonal Influenza Vaccination- First Dose

(One Week before the 1st dose of Vaccination Day - Consented)

#### 通台

#### 2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃

#### 接種事宜

致 各位同意接種疫苗學生的家長

衞生署已收到你的同意為 貴子女在上述計劃下接種疫苗。衞生署將於
(日期)安排疫苗接種隊 (由衞生署或透過公私營合
作)到校為 貴子女提供第一劑季節性流感疫苗接種服務。請於接種當日提醒 貴
子女:
1. 攜帶季節性流感疫苗接種卡 (如有)
2. 早上要進食早餐
3. 穿著方便外露手臂的太吸,以便接近(如接種注射式疫苗)
如 貴子女在 2025 年 9 月 1 日 女上接種 2025/26 年度流感疫苗或你對上述安排有
任何疑問,請立即通知學校。
(請在學校規定的時間準時接種疫苗。恕逾時不候。)
校長/負責老師: 謹島



(Date of	+	100116

To: Parents consenting their children for vaccination.

The Department of Health (DH) has received your consent for vaccination for your child under the above Programme. DH will arrange vaccination team (by DH or public private partnership) to provide 1<sup>st</sup> dose seasonal influenza outreach vaccination at our school on (Date of vaccination). Please kindly remind you child on the day of vaccination to:

- 1. Bring Seasonal Influenza Vacanation Sard (if available)
- 2. Have breakfast in the morn.
- Wear clothes such the arm can be exposed easily for vaccination (if receiving injectable vaccine)

Please inform our school immediately if your child has already received 2025/26 seasonal influenza vaccine after 1 September 2025 or for any queries about the above arrangement.

(Please be punctual for vaccination at the time specified by the school; latecomers will not be entertained)

rincipal	l/Teach	er in	charge:	



## 「有關(季節性流感疫苗)到校接種事宜的家長通知(第一劑)」範本

(第一劑疫苗接種日前一周的通告 - 不同意接種)

Sample of Notice to Parents on Seasonal Influenza Vaccination- First Dose

(One Week before the 1st dose of Vaccination Day – Non-Consent)

2025/26 季節性流感疫苗學校外展 計劃
接種事宜
致 各位 <u>不同意</u> 接種疫苗學生的家長:
衞生署將於 (日期)安排疫苗接種隊(由衞生署
或透過公私營合作)到校提供第一劑季節性流咸疫苗接種服務。
衛生署沒有收到你的同意為 貴子女在上述計劃下接種季節性流感疫苗。因
此,疫苗接種隊不會為 貴子女提供季節性流彫 疫苗接種服務。
此,及由按理例上直向 其一又此份子即任则是及由按理解例。
Jan III Jangal L. Servelle 在 Pr 127 127 11
如果你對上述安排有任何疑問,請盡付與學校聯繫。
校長/負責老師: 謹語

通告

Notice 2025/26 Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme

(Date of issue)

To Parents of Students NOT Consenting to Vaccination,

The Department of Health (DH) will arrange vaccination team (by DH or through public private partnership) to provide 1st dose seasonal influenza outreach vaccination at our school on (to the of vaccination).

DH <u>has not received</u> your consent. r so onal influenza vaccination for your child under the above Programme. Therefore, the vaccination team will <u>NOT</u> provides, so onal influenza vaccination for your child.

If you have a \_\_\_\_\_ies about the above arrangement, please contact the school as soon as possible.

Principal/Teacher in charge:





# 第四部分 Part 4

# 接種日及完成接種後的安排

Arrangement on the Vaccination Day & Upon Completion of Vaccination



# 接種日

#### On the Vaccination Day

## 疫苗接種活動開始前

Before the start of Vaccination Activity

### 1. 請預先安排場地、物資和人手

Confirm the venue, resources, and manpower are ready

### 2. 接收疫苗

Receiving the vaccines

- 注射式疫苗 或 噴鼻式疫苗 Injectable Vaccine or Nasal Spray Vaccine
- 物流公司/接種隊直接運送疫苗到學校 Logistic Company/ Vaccination Team will deliver the vaccines directly to the school
- 疫苗運送時間一般為上午8時00分 9時30分 Vaccine delivery time generally is designated from 8:00 9:30 am
- 由接種隊負責簽收流感疫苗
  Influenza vaccines must be received by the vaccination team
- 學校職員協助安排安全及陰涼的地方存放疫苗 School staff assist to arrange safe and cool area for vaccine storage



# 接種日

#### On the Vaccination Day

### 疫苗接種活動開始前(續)

Before the start of Vaccination Activity (Cont'd)

3. 了解學生當天有否特別情況 (如: 缺課、發燒或不適)

Check whether students have any special conditions (e.g. absence, fever or illness)

\*請於接種活動開始前,填妥「暫不接種流感疫苗的學生名單」並交給接種隊(如有)

Please fill in *List of Students Withheld Seasonal Influenza vaccination* and provide it to the vaccination team before vaccination on the vaccination day (If any)

致:疫苗接種隊 日期:\_\_\_\_\_

#### 暫不接種流感疫苗的學生名單

如接種當天學生未能接受疫苗注射,請填寫此表格,並於接種日當天(<mark>接種活動開始前)</mark>交回 疫苗接種隊。

班別	班號	學生姓名			生,但今天 <b>暫不接種</b> 疫苗,因為	備註
				方格内加上		
			缺課	身體不適	其他原因 (請註明)	
				4		
				_ /		
			7		1	
			1737			
			X			
	-					
	+					

SIVSO\_S\_B1 最後更新: 2025 年 3 月



## 接種日 On the Vaccination Day

### 疫苗接種活動期間 During Vaccination Activity

### 協助安排學生接種

Assist in arranging the students to have vaccination

- 1. 請<u>只安排</u>及陪同<mark>同意接種的學生</mark>分批到疫苗接種場地
  Only arrange and accompany <u>the consented students</u> to the venue for vaccination in batches
- 2. 協助識別學生和維持秩序
  Assist in identifying students and monitor the queue
- 3. 協助扶抱學生 Assist in holding the students
- 4. 將已簽署的「同意書」分派給學生 Distribute the signed Consent Forms to each student
- 5. 接種疫苗後,安排學生留在現場(觀察區)觀察至少15分鐘 Keep the students for post-vaccination observation for at least 15 minutes



# 扶抱學生的技巧 Technique for holding the students

• 固定接種手臂肩膊及手肘的關節位置

Hold the **joints of shoulder and elbow** of the arm to be vaccinated





**Example of Venue Setup and Logistics on the Vaccination Day** 



1. 登記處 Registration Counter





**Example of Venue Setup and Logistics on the Vaccination Day** 



2. 等候區 Waiting Area



**Example of Venue Setup and Logistics on the Vaccination Day** 



3. 接種區 Vaccination Area





**Example of Venue Setup and Logistics on the Vaccination Day** 

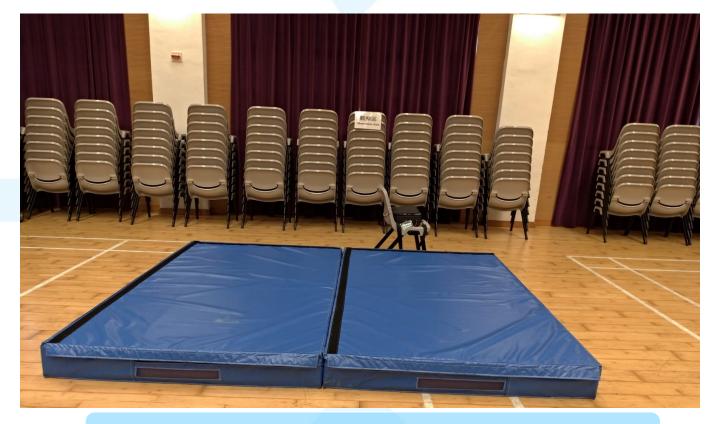


4. 觀察區 Observation Area





**Example of Venue Setup and Logistics on the Vaccination Day** 



5. 治療區 Treatment Area





# 完成接種後 Upon Completion of Vaccination



## 完成接種後 Upon Completion of Vaccination

- 1. 文件處理 Documents management
  - 學生接種記錄報告(接種日)
    Student Vaccination Report (On Vaccination Day)



#### 2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃 學生接種記錄報告 (接種日)

請 貴校與醫療機構核對資料並於**疫苗接種活動後一個工作天**內 傳真此表格至衞生防護中心項目管理及疫苗 計劃科 (傳真號碼: 23208505)。

中的,字(X)次数7/x(X)内页件							
學校名稱:							
學校編號:	全校總學生人數:						
醫療機構名稱:							
負責醫生姓名:	服務提供者碼 (SPID):						
接種日期:							

#### 乙部:學生接種疫苗資料

提供疫苗模式	政府提供疫苗模式	醫生提供疫苗模式
接種場次	□第一削 □第一削(第二次到校、只利用》、〈學〉 □第二削(只適用於八·及分,內(公人內)	第一劑 第一劑(第二次到校、只適用於中小學) 口第二劑(只適用於小學及幼稚園幼兒中心)
疫苗種類及學生 同意接種人數	□ 注射式:名學生 □ 噴鼻式:名學生	□ 注射式:
疫苗種類及學生 實際接種人數	□ 注射式:	□ 注射式:

#### 丙部: 非學生接種疫苗資料 (只須填寫合資格獲資助接種季節性流咸疫苗的人士\*)

提供疫苗模式	口 於外展當日另外自	3行提供疫苗讓學校員工和學生家庭成員自費接種
疫苗種類及 實際接種人數	口注射式:	

<sup>\*</sup>有關獲資助接種季節性流域疫苗的資格,請參閱 https://www.chp.gov.hk/tc/features/107880.htm

	由醫療機構職員填寫			由學校職員填寫				
簽署	:				簽署	:		
姓名	:				姓名	:		
職位	:				職位	:		
電話	:		醫療機構蓋印		電話	:		學校蓋印



# 完成接種後

### **Upon Completion of Vaccination**

情況 Situation	不需要第二劑流感疫苗的學生 Do not need 2 <sup>nd</sup> dose vaccination	需要第二劑流感疫苗的學生 Need 2 <sup>nd</sup> dose vaccination	當天未有接種疫苗的學生 No vaccination on the vaccination day
學生名單 Student List		「同意接種(季節性流感疫苗)學生名單 (第二劑)」 Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List-Second Dose	
副作用資料頁 Side Effects	「季節性流感疫苗副作用資料頁」 Seasonal Influenza Vaccination Information on Side Effects	「季節性流感疫苗副作用和第二劑接種安排」 Seasonal Influenza Vaccination Information on Side Effects and 2 <sup>nd</sup> dose Arrangement	
疫苗接種卡 Vaccination Card	「季節性流感疫苗接種卡」 Seasonal Influenza Vaccination Card	「季節性流感疫苗接種卡」存放在學校 (留待在第二劑疫苗接種後分發放給學生) Keep their Seasonal Influenza Vaccination Card at school (Distribute after the completion of the 2 <sup>nd</sup> dose vaccination)	
家長通知書 Notification to Parents			「家長通知書 - 未有接種 季節性流感疫苗」 Notification to Parents-Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given



# 「同意接種(季節性流感疫苗)學生名單(第二劑)」範本

#### Sample of Consented (Seasonal Influenza Vaccination) Student List - Second Dose

	Sex DOB				
Class No. 班號	Name / 姓名	性別	DOB (DD/MM/YY) 出生日期	May need 2nd dose 有可能要 接種第二劑	Remarks
2	陳小明 Chan Siu Ming	F	08/11/13	Y	
3	陳大明 Chan Tai Ming	F	09/12/13	Y	
4	劉鐘明 Chan Chong Ming	M	04/08/12	Y	
5	陳明 Chan Ming	M	31/12/13	Y	
5	鄭明 Cheng Ming	F	04/06/13	Y	
7	張小明 Cheung Siu Ming	F	13/02/13	Y	
3	張大明 Cheung Tai Ming	F	27/06/13	Y	
)	張鐘明 Cheung Chong Ming	F	15/09/13	Y	
10	周鐘明 Chow Chong Ming	M	23/09/12	Y	
1	何鐘明 Ho Chong Ming	M	30/07/13	Y	
12	洪明 Hong Ming	M	13/09/13	Y	2) b





# 「季節性流感疫苗副作用資料頁」範本

#### Sample of Seasonal Influenza Vaccination Information on Side Effects

### 注射式疫苗 Injectable Vaccine

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁(注射式疫苗)

衞生署已於 (日期)安排疫苗接種隊(由 衞生署或透過公私營合作)到校為 貴子女接種滅活季節性流感疫 苗(注射式)。請留意以下資訊:

- 1. 滅活流感疫苗十分安全,除了接種部位可能會出現痛楚、紅腫 外,一般並無其他副作用。
- 2. 部分學生在接種後 6 至 12 小時內可能會出現發燒、肌肉疼痛,以及疲倦等症狀,這些症狀通常會在兩天內減退。
- 3. 如持續發燒或不適,請諮詢醫生、見。若出現罕見的風疹塊、 口舌腫脹及呼吸困難等嚴重適敏之應,或嚴重不良情況,如: 手腳麻痺、無力,患者必須之即於醫

如有任何關於季節性流感疫苗的疑問,請致電

接種隊: \_\_\_\_\_

(已配對醫生姓名/醫療機構名稱)



SIVSO\_D\_C2 最後更新: 2025 年 5 月

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁 (注射式疫苗)及第二劑的安排

衞生署已於 (日期)安排疫苗接種隊(由衞生署或 透過公私營合作)到校為 貴子女 (學生姓名) 接種滅活季節性流感疫苗(注射式)。請留意以下資訊:

- 1. 滅活流感疫苗十分安全,除了接種部位可能會出現痛楚、紅腫 外,一般並無其他副作用。
- 2. 部分學生在接種後 6 至 12 小時內可能會出現發燒、肌肉疼痛,以及疲倦等症狀,這些症狀通常會在兩天內減退。
- 3. 如持續發燒或不適,請諮詢醫生息見若出現罕見的風疹塊、 口舌腫脹及呼吸困難等為重過敏 之應,或嚴重不良情況,如: 手腳麻痺、無力,學者必須、即求醫。

接種隊將於\_\_\_\_\_(日期)再次到校為 貴子女接種 第二劑疫苗。(9 歲以下從禾接種過季節性流感疫苗的學生,建議 應接種兩劑流感疫苗,而兩劑疫苗的接種時間必須最少相隔 4 星 期。)

如有任何關於季節性流感疫苗的疑問,請致電

按種隊·

(已配對醫生姓名/醫療機構名稱)

SIVSO\_D\_C2(2nd) 最後更新: 2025 年 5 月



# 「季節性流感疫苗副作用資料頁」範本

#### Sample of Seasonal Influenza Vaccine Information on Side Effects

### 噴鼻式疫苗 Nasal Spray Vaccine

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁 (噴鼻式疫苗)

衞生署已於 \_\_\_\_\_\_(日期)安排疫苗接種隊(由 衞生署或透過公私營合作)到校為 貴子女接種減活季節性流感疫 苗(噴鼻式)。請留意以下資訊:

- 1. 接種減活流感疫苗最常見的副作用包括:發燒、鼻塞或流鼻水。
- 2. 如持續發燒或不適,請諮詢醫生意見。若出現罕見的風疹塊、 口舌腫脹及呼吸困難等嚴重過敏反應,患者必須立即求醫。

如有任何關於季節仁派感疫苗的疑問,請致電

接種隊: \_\_\_\_\_

(已配對醫生姓名/醫療機構名稱)

#### 無性防護中心 Centre for Health Protection

SIVSO\_D\_C2(LAIV) 最後更新: 2025 年 5 月

#### 季節性流感疫苗 副作用資料頁 (噴鼻式疫苗)及第二劑的安排

衞生署已於 \_\_\_\_\_(日期)安排疫苗接種隊(由衞生署或透過公私營合作)到校為 貴子女\_\_\_\_\_(學生姓名)接種減活季節性流感疫苗(噴鼻式)。請留意以下資訊:

- 1. 接種減活流感疫苗最常見的副作用包括、發燒、鼻塞或流鼻水。
- 2. 如持續發燒或不適,請諮詢腎生意見。 5.出現罕見的風疹塊、 口舌腫脹及呼吸困難等嚴重過点反應,患者必須立即求醫。

接種隊將於 (日期) 再次到校為 貴子女接種第二劑疫苗。(9 歲以下從未接種過季節性流感疫苗的學生,建議應接種兩劑流感疫苗,而兩劑疫苗的接種時間必須最少相隔 4 星期。)

如有任何關於季節性流感疫苗的疑問,請致電

接種隊:

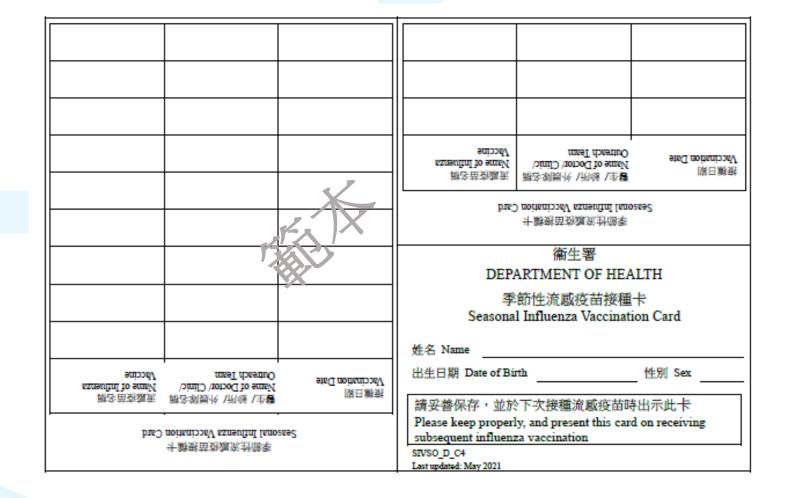
(已配對醫生姓名/醫療機構名稱)

SIVSO\_D\_C2(LAIV)(2nd) 最後更新: 2025 年 5 月



# 「季節性流感疫苗接種卡」範本

Sample of Seasonal Influenza Vaccination Card





# 「家長通知書 - 未有接種季節性流感疫苗」範本

### Sample of Notification to Parents - Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given

(學生姓名/班別)的家長/監護人:	Date
2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃	Dear Parents/ Guardians of (Name of Student/ Class),
家長通知書 - 未有接種季節性流感疫苗	2025/26 Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme (SIVSOP)
衞生署已安排由指定的醫療機構提供的疫苗接種隊於今天到 貴子女就讀的學校為學生 接種四價季節性流越疫苗。	Notification to Parents - Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given  The Department of Health (DH) has arranged vaccination team by designated medical organisation to provide Seasonal Influenza Vaccination (SIV) to students at your child's school today.
經評估後,接種隊沒有為貴子女 <u>接種</u> 流感疫苗,原因*是貴子女: □ 缺課 □ 身櫃不適 (例如:咸晉徵狀/發燒(隨溫。°C)/其他〕 □ 拒絕接種 □ 可能需要在較詳盡的評估後,由專業醫護人員在適當醫療場所內接種。詳情請諮詢你的家庭醫生。 □ 其他 (請註明:)	After the assessment, the vaccination team did not vaccinate your child because* your child:    was absent from school     had physical discomfort [e.g. flu symptoms/ fever (body temperature °C)/ others ]   refused vaccination     may require further assessment before vaccination by health care professionals in appropriate medical facilities. Please consult your family doctor for further advice.
②	The vaccination team will not rearrange SIV for you child at his/ her school. Please arrange vaccination for your child at your family doctor's clinic or an arrange vaccination for your child at your family doctor's clinic or an arrange vaccination.  Under the Vaccination Subsidy Scheme (VSS) of E children who are Hong Kong residents are eligible to receive SIV, with Government subsidy, from priving doctors participating in VSS may or may not charge a service fee. Please refer to be "Log of Participating Doctors" to see whether the individual doctor charges service fee, amount they charge and their address (https://apps.hcv.gov.hk/SDIR/EN/index.asps).
醫療機構名稱:	Name of Medical Organisation :
電話:	Telephone Number :
<b>日期:</b>	*Vaccination team please tick the appropriate $\Box$
・接種隊請在合適的 □ 内加上「✔」號	



Department of Health

# 完成接種後 Upon Completion of Vaccination

### 2. 收集醫療廢物的安排

**Arrangement on the Collection of Clinical Waste** 

- 疫苗接種隊會盡量安排在同一天收集醫療廢物。如活動結束後未能收集醫療廢物,疫苗接種隊會在疫苗接種目前兩週與學校聯絡,安排臨時存放醫療廢物,直至由持牌醫療廢物收集商收集 Vaccination team would arrange schedule of collecting clinical waste on the same. In case the clinical waste cannot be collected at the end of activities, vaccination team would liaise with the school two weeks before to arrange temporary storage of clinical waste until collection by a licensed clinical waste collector.
- 幼稚園、幼稚園暨幼兒中心及幼兒中心外展(以及位於偏遠地區和島嶼的學校):
   在第二劑疫苗接種活動後二週內收集醫療廢物
   KG/CCC Outreach (and Schools located in remote areas and on islands): clinical waste to be collected within 2 weeks after the 2<sup>nd</sup> dose activity.



# 3. 轉交醫療廢物(利器收集箱)程序

Handover of Clinical Waste (Sharps Box)

衞生署 2025/26 季節性流感疫苗學校外展計劃 公私營合作外展隊 醫療廢物暫存轉交記錄

### 注意事項:

1. 此表格只適用於持牌醫療廢物收集商未能於到校疫苗接種活動後即時收集醫療廢物的情況下使用,參與外

醫療機構蓋印

學校蓋印

#### 展的醫療機構及學校均應保留此表格的正/副本。 2. 請醫療機構職員將利器收集箱牢固地關上盒蓋密封,然後存放於上鎖及已適當標示的儲物櫃內,留待持牌 醫療廢物收集商到學校收集。 3. 請學校職員將利器收集箱全數交予收集人員,核對重量後,於醫療廢物運載記錄上簽署及蓋印作實。 甲、聯絡資料 参與計劃醫生姓名: (中文/英文) 3. 所屬醫療機構名稱: (中文/英文) 4. 學校名稱: (中文/英文) 學校編號: 7. 預計利器收集箱收集日期: 乙、醫療廢物轉交詳情: 疫苗接種場次 (只適用於小學及幼稚園/幼兒中心 利器收集箱 數量 For Primary Schools and KG/CCC only) (請在適當的位置加上"✓"號) □ 接種第一劑(第一天) □ 接種第一劑(第二天)(小學適用) □ 接種第二劑 丙、醫療機構及學校簽署及蓋印 由學校代表填寫 由醫療機構職員填寫 簽署 姓名



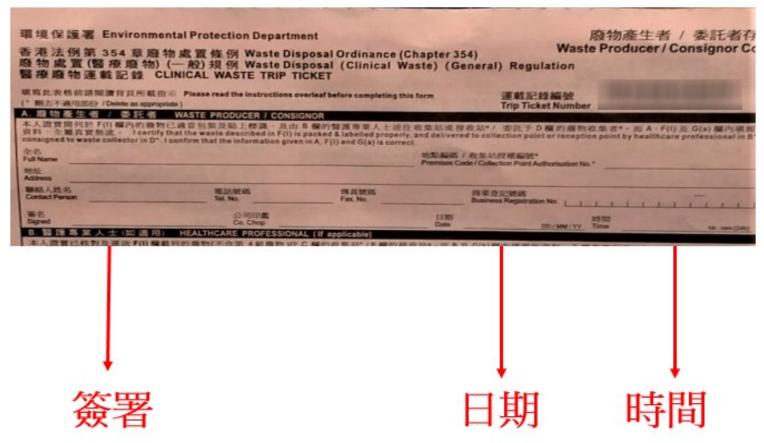


# 4. 收集醫療廢物

Collection of Clinical Waste

收集醫療廢物時,請學 校職員與收集商核對利 器收集箱數量及重量, 然後於「醫療廢物運載 記錄」上簽署

Upon collection, school staff and clinical waste collector should confirm the quantity and weight of sharps boxes. School staff should sign on the Clinical Waste Trip Ticket





圖例:醫療廢物運載記錄

# 第二劑疫苗接種安排 Second Dose Vaccination Arrangement

接種前的準備及接種日

Preparation Before Vaccination & On the Vaccination Day



# 第二劑接種前的準備

**Preparation Before 2nd dose Vaccination** 

- 場地佈置 Venue setup
- 人手配合 Manpower
- 預備只可用作暫存醫療廢物之用及可上鎖的櫃 Prepare the lockable cabinet(s) which should only be used for temporary storage of the clinical waste





## 「有關季節性流感疫苗到校接種事宜的家長通知(第二劑)」範本

(第二劑疫苗接種日前一周的通告)

Sample of Notice to Parents on Seasonal Influenza Vaccination — Second Dose (One Week before the 2<sup>nd</sup> dose of Vaccination Day)

#### 通告

#### 有關(第二劑)季節性流感疫苗到校接種事宜

(小學、幼稚園、幼稚園暨幼兒中心及幼兒中心適用)

衞生署將於	(日期)安排疫苗接種隊(由衞生
或透過公私營合作)到校為本	校學生提供第二劑季節性流感疫苗接種服務*。
貴家長細閱以下注意事項:	X
1. 如 貴子女在 2025 年 9 月	1 日後已接種第二劑 2025/26 年度流感疫苗,真
不同意 貴子女於上述安排	不接種 接苗、請立即通知學校
2. 請於接種當日攜帶季節 色	。 6、 私 重人 (如有)
3. 請提醒 貴子女接種當天早	上头上拿早餐
4. 請安排 貴子女穿著方便外	露手臂的衣服,以便接種 (如接種注射式疫苗
	校長/負責老師: 言
年月日	

#### Notice 2<sup>nd</sup> dose Seasonal Influenza Outreach Vaccination

(For PS and KG/CCC)

(Date	of issue)
To Parents/ Guardians of(Name of Stu	dent/ Class),
Department of Health will arrange vaccination team (by I	OH or through
public private partnership) to provide 2nd dose seasonal 1. The	enza outreach
vaccination* at our school on (Date of vaccinatio. Please k	indly note the
following remarks:	
1. Inform our school immediately if your child has received	ved 2 <sup>nd</sup> dose
2025/26 seasonal influenza	mber 2025 or
you disagree for you do receive the above vaccinati	on
2. Bring Seasonal Influenza Vaccination Card on the vaccina	ation day
(if available)	
3. Remind your child to have breakfast on the vaccination d	ay
4. Wear clothes such that the arm can be exposed easily fo	or vaccination
(if receiving injectable vaccine)	
Principal/Teacher in charge:	_
*Children under 9 years old who have never received	any SIV are
recommended to have 2 doese of CTV with a minimum interest	al af A resales



68 衞生署 partment of Health

## 第二劑接種日 On the 2<sup>nd</sup> dose Vaccination Day

- 安排大致與第一劑接種日相同
  Similar arrangement as the 1st dose vaccination
- 預計接種的學生人數較第一劑少 Expected to have fewer students than the 1st dose
- 若未能在當天接種,接種隊會將附有學生名字的
  「家長通知書 未有接種季節性流感疫苗」交給學校
  If consented students were not vaccinated on that day, vaccination team will give the Notification to Parents Seasonal Influenza Vaccination Has Not Been Given with student's name to school
- 填寫學生接種記錄報告 (接種日)
  Fill in Student Vaccination Report (On Vaccination Day)



# 總結 Summary

- 接種流感疫苗是安全和有效預防流感及其併發症的方法。
  Seasonal influenza vaccination is an effective way to prevent influenza and its complications.
- 學校外展接種活動可以提高覆蓋率。
   School outreach vaccination activities can increase the coverage rate.
- 成功的學校外展活動需要學校、家長和醫護界的支持。
  A successful outreach activity requires the support of schools, parents and health care sector.



# 關鍵事項

#### **Take Home Message**

- 與接種隊確定第一劑和第二劑接種日期
   Confirm the 1st and 2nd dose vaccination dates with the vaccination team
- 接種前前派發同意書給家長及最少4星期前回收已簽署的同意書
  Distribute the consent forms to parents before vaccination and collect the completed forms at least 4 weeks before vaccination
- 核對同意書是否已經填妥及協助接種隊核實學生資料
  Ensure the consent forms have been completed and assist the vaccination team in in verifying the students' particulars
- 預留場地、物資和足夠人手 Reserve the venue, resources and sufficient manpower



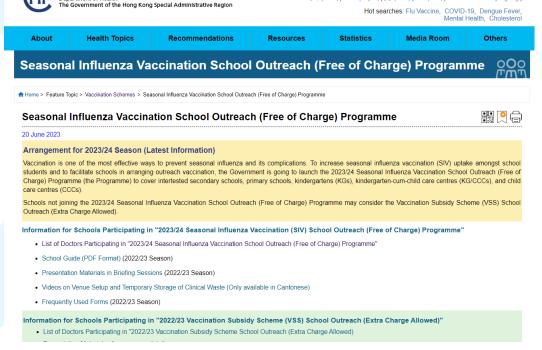
# 季節性流感疫苗資訊 Information on SIV

### 衞生署衞生防護中心網頁

The Centre for Health Protection of the Department of Health website

中文: https://www.chp.gov.hk/tc/features/100634.html English: https://www.chp.gov.hk/en/features/100634.html





Enter search keyword(s)

हिन्दी (Hindi) | नेपाली (Nepali) | ندو (Urdu) | '\ทย (Thai) | Bahasa Indonesia | Tagalog |



第五部分 Part 5

問答時間

**Question & Answer Session** 



### 項目管理及疫苗計劃科查詢電話

Programme Management and Vaccination Division Telephone Enquiry



學校查詢電話 : 2125 2128

For school enquiry: 2125 2128

謝謝 貴校對2025/26季節性流感疫苗學校外展計劃的支持

Thank you very much for your support towards 2025/26 Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme

